

Germany-Chemnitz: Refuse and waste related services

OJ S 119/2023 22/06/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Postal address: Blankenburgstraße 62

Town: Chemnitz

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 09114

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@asr-chemnitz.de

Telephone: +49 3714095-531

Fax: +49 3714095-539

Internet address(es):

Main address: www.asr-chemnitz.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-18625ab0eaa-11a0bfe86b9a528f>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.evergabe.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Abfallentsorgung und Stadtreinigung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Verwertung Alttextilien, Altschuhe, Bettfedern

Reference number: ASR/23/L04

II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der anzubietenden Dienstleistung ist die Bereitstellung der Transporteinheiten zum Einfüllen der Sammelmenge, die Übernahme, der Transport, die Behandlung, die Sortierung, die Vorbereitung zur Wiederverwendung bzw. das ordnungsgemäße und schadlose, möglichst hochwertige Recycling, die Verwertung der unsortierten Sammelmenge an Alttextilien, Altschuhen und Bettfedern (mit Inlett) aus privaten Haushalten der Stadt Chemnitz sowie die Beseitigung von nicht verwertbaren Anteilen der übernommenen Sammelmenge. Eine mögliche Wiederverwendung von Gebrauchtkleidungsstücken (Second Hand) hat entsprechend des Gesetzes zur Förderung der Kreislaufwirtschaft und Sicherung der umweltverträglichen Bewirtschaftung von Abfällen (Kreislaufwirtschaftsgesetz - KrWG) Vorrang vor anderen Verwertungsverfahren.

Klarstellend sei darauf hingewiesen, dass ein Verkauf, ein Handeln oder ein Makeln der vom ASR erfassten Alttextilien, Altschuhen und Bettfedern (mit Inlett) aus privaten Haushalten der Stadt Chemnitz nicht Gegenstand der ausgeschriebenen Dienstleistung sind. Ebenso ist die Sammlung der Alttextilien, Altschuhen und Bettfedern nicht Gegenstand der Ausschreibung. Die Gesamtmenge an Alttextilien, Altschuhen und Bettfedern umfasst ca. 550 t im Vertragszeitraum.

Des Weiteren sind Mengenabweichungen von der Gesamtmenge in der Größenordnung von bis zu +/- 10 % möglich. Die Übernahme der Alttextilien, Altschuhe und Bettfedern in der angegebenen Menge einschließlich der möglichen Übermenge ist durch den Bieter abzusichern.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Wertungspreis / Weighting: 100,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

e) wenn gegeben: Erklärung Bietergemeinschaft; f) Angaben zur juristischen Person des Bieters - Kopie des aktuellen vollständigen Handelsregistrauszuges oder gleichwertig (aus dem Jahr 2022)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

g) Angaben zur Berufsgenossenschaft (Kopie der aktuellen Mitgliedsbestätigung oder gleichwertig); h) Betriebshaftpflichtversicherung (Kopie der Versicherungsbestätigung über die Deckungssummen Personenschäden und Sachschäden); i) Eigenerklärung zur Eignung für alle Unternehmen in Öffentlichen Ausschreibungen/Offenen Verfahren (Anlage IV zur Leistungsbeschreibung)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

j) ausgefülltes Formblatt - Lieferantenbewertung (Anlage II zur Leistungsbeschreibung), einschließlich der Nachweise der Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb oder nach ISO 9001, insbesondere für die abfallwirtschaftlichen Tätigkeiten Lagern, Behandeln, Verwerten (abschließend) von Bekleidung (Abfallschlüsselnummer 20 01 10) und Textilien (Abfallschlüsselnummer 20 01 11); k) Nachweis der Anzeige nach § 53 KrWG; l) Angabe des Standorts und des Betreibers der etwaigen Umladestelle (Zusammenstellung von Transporteinheiten für die Behandlungs-/Sortieranlage), siehe auch Punkt. 5.5 der Leistungsbeschreibung; m) Angabe des Standorts und des Betreibers der tatsächlich in Anspruch genommenen Behandlungs-/Sortieranlage, Datum der Inbetriebnahme und Tagesdurchsatzleistung; n) Eigenerklärung der/s Betreiber/s der in Anspruch genommenen Behandlungs-/Sortieranlage/n, die die Behandlung bis zum Ende der Abfalleigenschaft durchführen, zu den durchschnittlichen Quoten der wiederverwendeten und recycelten Menge an Alttextilien der letzten 3 Jahre, Nachweis der Erfüllung der Mindestquoten: Vorbereitung zur Wiederverwendung 50%, Recycling 30%, in den letzten 3 Jahren (2020, 2021, 2022), ggf. Einzeldarlegung entsprechend der Teilleistungen bei Beauftragung eines Unterauftragnehmers; o) unterschriebene Erklärung des Betreibers der Behandlungs-/Sortieranlage über die Gewährleistung der Annahme und Behandlung der ausgeschriebenen Mengen im Vertragszeitraum (Anlage III zur Leistungsbeschreibung); p) Angaben zu den eingesetzten Verarbeitungsverfahren, Beschreibung der technischen Ausrüstung sowie der Maßnahmen zur Qualitätssicherung, um die Anforderungen an die Vorbereitung zur Wiederverwendung und eine möglichst hochwertige Verwertung der Sammelware sicher zu stellen; q) Kopie des Prüfprotokolls für die Eichung der Annahmewaage an der Behandlungs-/Sortieranlage

Im Falle von Bietergemeinschaften oder der Beauftragung von Unterauftragnehmern sind die Nachweise von e) bis q) für jedes einzelne Mitglied der Bietergemeinschaft bzw. für jeden einzelnen Unterauftragnehmer mit dem Angebot vorzulegen.

Das Fehlen von oben aufgeführten Unterlagen, Erklärungen und Angaben führt zwingend zum Ausschluss des Angebotes aus der Wertung - siehe § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Auf die Möglichkeit der Nachforderung von Unterlagen entsprechend § 56 Abs. 2 VgV wird hingewiesen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/07/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/11/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/07/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,
DS Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landesdirektion Sachsen

Postal address: Altchemnitzer Str. 41

Town: Chemnitz

Postal code: 09120

Country: Germany

Telephone: +49 371532-0

Fax: +49 371532-1303

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/06/2023